

**NYILATKOZAT**

Alulírott Farkas Lilla Ilona (an: Nádas Gyöngyike), mint a Speeding Kft. (Cégjegyzékszám: 01-09-164030, adószám: 10705775-2-43) cégjegyzésre jogosult képviselője ezúton nyilatkozom, hogy a lent felsorolt termékek tekintetében –a gyártók által kiadott meghatalmazás birtokában- kizárólagos import-, kereskedelmi-, értékesítési-, szervizelési és forgalmazási meghatalmazással rendelkezem.

Jelen nyilatkozatom az alábbi gyártók alábbi termékeire is vonatkozik:

Gyártó	Termék
Zoll Medical Corporation	AED Plus Trainer
Ambu A/S	AmbuMan Instrument
Ambu A/S	AmbuMan Advanced IV Karral és IO lábbal
Ambu A/S	AmbuBaby BLS gyakorló baba
Ambu A/S	Ambu Junior
Ambu A/S	Ambu Man Basic, kompresszió kijelző mutatóval
Ambu A/S	Ambu Sam, kompresszió kijelző mutatóval

A mellékelt Meghatalmazások tekintetében nyilatkozom, hogy:

- az AMBU A/S termékek tekintetében 2018.12.31 napjáig áll fenn az általam képviselt vállalkozás kizárólagossága;
- a ZOLL MEDICAL CORPORATION termékek tekintetében 2020.12.31 napjáig áll fenn az általam képviselt vállalkozás kizárólagossága;

Mellékeletek (4 db):

- eredeti nyelvű „Authorization Letter” a ZOLL termékek vonatkozásában
- magyarra fordított „Meghatalmazó Levél” a ZOLL termékek vonatkozásában
- eredeti nyelvű „Letter of Authorisation” az AMBU A/S termékek vonatkozásában
- magyarra fordított „Meghatalmazó Levél” az AMBU A/S termékek vonatkozásában

Budapest, 2018.03.06

**SPEEDING Kft.**  
 1126 Budapest, Ugocsa u. 5.  
 Asz. 10705775-2-43 Cg. 01-09-164030  
 Bsz. 11712004-20134213  
 www.speeding.hu T. 1/214-88-58

*Farkas Lilla Ilona*

Farkas Lilla Ilona  
 ügyvezető  
 Speeding Kft.



269 Mill Road  
Chelmsford, Massachusetts 01824-4105  
978-421-9655 (main)  
978-421-0025 (fax)  
www.zoll.com

February 21, 2018

### **Authorization Letter**

ZOLL Medical Corporation ("ZOLL") is the manufacturer of ZOLL Defibrillators, electrodes, and accessories. ZOLL is a United States Corporation, with its Global Headquarters located at 269 Mill Road, Chelmsford, MA 01824, U.S.A.

This letter herewith certifies that ZOLL's distributor, Speeding Kft ("SPEEDING") is ZOLL's authorized distributor in Hungary for the following products:

- X SERIES DEFIBRILLATOR
- M SERIES DEFIBRILLATOR
- R SERIES DEFIBRILLATOR
- AED PRO DEFIBRILLATOR
- AED PLUS DEFIBRILLATOR
- AED 3 DEFIBRILLATOR

SPEEDING is ZOLL's only authorized distributor for these products in Hungary. SPEEDING is the only company than can offer original electrodes and all of the accessories for the products in Hungary.

This letter authorizes SPEEDING to register, promote, offer, quote, participate in tenders, sell, install and service the above listed ZOLL products within Hungary.

**This document is valid until December 31, 2020.**

ZOLL MEDICAL CORPORATION

**Christopher Power**  
**Manager, International Operations**

Telephone 978-421-9673  
Email [cpower@zoll.com](mailto:cpower@zoll.com)

**CERTIFIED TO BE TRUE AND CORRECT**  
ZOLL Medical Corporation  
269 Mill Road  
Chelmsford, MA 01824-4105  
United States

**SPEEDING Kft.**  
1126 Budapest, Ugoocsa u. 5.  
Asz.: 10705775-2-43; Cg: 01-09-164030  
Bsz.: 11712004-20134213  
www.speeding.hu T.: 1/214-88-58

Az eredeti vel mindenben megegyezik.  
2018.03.06 Farkas Lilla János



269 Mill Road  
Chelmsford, Massachusetts 01824-4105

978.421.9655 (main)  
978.421.0025 (fax)  
www.zoll.com

2018. február 21.

## Meghatalmazás

A ZOLL MEDICAL CORPORATION ("ZOLL") a ZOLL Defibrillátorok, elektródák és kiegészítők gyártója. A ZOLL az Egyesült Államokban bejegyzett vállalat, székhelye 269 Mill Road Chelmsford, MA 01824, U.S.A.

Jelen meghatalmazásban igazoljuk, hogy a ZOLL disztribútora, a Speeding Kft. („SPEEDING”) a ZOLL következő termékeinek meghatalmazott viszonteladója Magyarországon:

- X SERIES DEFIBRILLÁTOROK
- M SERIES DEFIBRILLÁTOROK
- R SERIES DEFIBRILLÁTOROK
- AED PRO DEFIBRILLÁTOROK
- AED PLUS DEFIBRILLÁTOROK
- AED 3 DEFIBRILLÁTOROK

A SPEEDING ezen termékek kizárólagos meghatalmazott viszonteladója Magyarországon. A SPEEDING az egyetlen vállalat, amely ezen termékekhez eredeti elektródákat és a termékekhez tartozó összes kiegészítőt forgalmazhatja Magyarországon.

Jelen dokumentummal meghatalmazzuk a SPEEDINGET, hogy a fent felsorolt ZOLL termékeket regisztrálja, reklámozza, valamint ajánlattételben, árajánlatban, pályázatban szerepeltesse, telepítse és szervizelje Magyarországon.

A jelen meghatalmazás 2020. december 31-ig érvényes.

ZOLL Medical Corporation

[olvashatatlan aláírás]

**Christopher F. Power**

**Menedzser, nemzetközi műveletek**

Telephone USA 978-421-9673

Email [cpower@zoll.com](mailto:cpower@zoll.com)

ZOLL MEDICAL CORPORATION ÉS LEÁNYVÁLLALATAI

CERTIFIED TO BE TRUE AND CORRECT  
ZOLL Medical Corporation  
269 Mill Road  
Chelmsford, MA 01824-4105  
United States

Pecset szövege:

A MEGHATALMAZÁS TARTALMA MEGFELEL A VALÓSÁGNAK

ZOLL Medical Corporation

.269 Mill Road Chelmsford, MA 018244105 United States

TO WHOM IT MAY CONCERN

Ambu A/S  
Baltorpbakken 13  
DK-2750 Ballerup  
Denmark  
T +45 72 25 20 00  
F +45 72 25 20 50  
ambu@ambu.com  
www.ambu.com  
CVR. nr. 63644919

**LETTER OF AUTHORISATION**

November 20, 2017

Your ref.  
Our ref. OMH/ansc

This is to certify that,

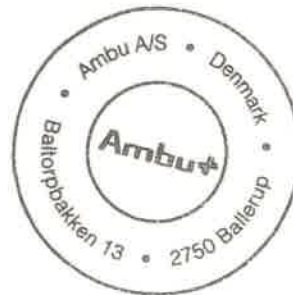
Speeding Kft.  
Ugocsa Utca 5  
H-11265 Budapest  
Hungary

is our exclusive representative in Hungary and is authorised to import, promote, distribute and service the products of Ambu A/S in Hungary. Speeding Kft. is subsequently authorised to participate in Tenders, submit quotations and sign contracts on Ambu products in Hungary.

This authorization is valid until December 31, 2018.

Yours sincerely  
Ambu A/S

Odo Meyer-Hentschel  
Area Sales Manager



**SPEEDING Kft.**

1126 Budapest, Ugocsa u. 5.  
Asz: 10705775-2-43; Cg: 01-09-164030  
Bsz: 11712004-20134213  
www.speeding.hu T: 1/214-88-58

Az exdetivel mindenben megegyezik -  
2018.03.06 Ferenc László János

Annak, akit illet

Ambu A/S  
Baltorpbakken 13  
DK-2750 Ballerup  
Denmark  
T +45 72 25 20 00  
F +45 72 25 20 50  
ambu@ambu.com  
www.ambu.com  
CVR. nr. 63644919

**MEGHATALMAZÓ LEVÉL**

2017. november 20.

Önök jele:

Mi jelünk: OMH/ansc

Ez az igazolás tanúsítja, hogy a

Speeding Kft.  
Ugocsa utca 5.  
H-1126 Budapest  
Magyarország

a kizárólagos helyi képviselőnk Magyarországon és jogosult az Ambu A/S termékek importjára, promóciójára, forgalmazására és szervizelésére az ország területén. A Speeding Kft. jogosult tendereken való részvételre, árajánlatküldésre és szerződéskötésre Magyarországon az Ambu termékek tekintetében.

Ez a meghatalmazás 2018. december 31-ig érvényes.

Üdvözlettel:

Ambu A/S

Odo Meyer-Hentschel  
Területi Értékesítési Igazgató